

Editado por PRENSA Y
PUBLICACIONES SAHARA-
RAUIS, S.A.

Inscrito en el Registro de
los Servicios Informativos
del Gobierno General de
Sahara

البواقم LA REALIDAD

DIARIO BILINGÜE DE SAHARA

تحررها صحافة
ونشر الصحراء
وهي مسجلة
في سجلات مصالح
أبناء الحكومة
الصحراوية العامة

AÑO I *** NUMERO 99 *** VIERNES 24 DE OCTUBRE DE 1975 *** PRECIO: 5 PTAS.

Redacción y Administración: Calle del Este, 6 - Apartado 216 - AAIUN Telfs. 22 33 30 - 22 33 31 Director: PABLO-IGNACIO DE DALMASES

Parece próximo un acuerdo hispano - marroquí (según EFE)

MULEY ABDAL-LAH, HERMANO DE HASSAN, RECHAZO CUALQUIER POSIBILIDAD DE AUTODETERMINACION PARA LOS SAHARAUIS

Y calificó al Frente Polisario como agente de Argelia A España se le promete: el 60 % de los fosfatos y bases militares

Marraquech, 23.- (Por Fernando Martínez Láinez, enviado especial de la agencia EFE). - «Marruecos y España están obligados a entenderse. Así lo exige el interés común de ambos países», dijo aquí el príncipe Muley Abdallah, hermano del rey Hassán II.

En una conversación en exclusiva para la prensa española el hermano del monarca alauita insistió en que los intereses de España en el Sahara y en el Norte de África sólo serían preservados si se llegara a un acuerdo global con Marruecos que reconozca la soberanía marroquí sobre el territorio saharauí.

La entrevista de Muley Abdallah con los periodistas españoles tuvo lugar en el palacio de Mullay Hassán, antiguo jalifa del protectorado español en Marruecos y actual gobernador del banco nacional de este país.

La charla fue en extremo cortés, y antes de iniciarse la misma se rogó a los periodistas que no hicieran «preguntas indiscretas» o que pudieran interpretarse «irrespetuosas».

DO UTDES

El hermano de Hassán II reveló que Marruecos ofreció a España seguir explotando el 60

por ciento de los fosfatos del Sahara e incluso la concesión de bases militares por tiempo indefinido para proteger las Islas Canarias. Si el gobierno de Madrid aceptaba la soberanía marroquí en el Sahara.

En el momento presente -añadió el príncipe-, la marcha es imparable y se llevará a cabo en

las fechas previstas. Aún no es tarde para llegar a un acuerdo, pero éste, en caso de producirse, tendría que hacerse con el respaldo y la garantía de la ONU.

Mulley Abdallah admitió que Mauritania tiene también derechos soberanos sobre algunas

(Continúa en la pág. 3.)

WALGHEIM SIGUE CONSULTANDO ANTES DE DECIDIRSE A VENIR AL SAHARA

Madrid, 23.- En las próximas 48 horas, llegará a España un alto dignatario marroquí con plenos poderes del rey Hassán para iniciar conversaciones con España en relación con el Sahara, según ha podido saber CIFRA en fuentes competentes.

Este es el primero y el más directo y espectacular de los logros conseguidos durante el vertiginoso viaje realizado anteayer por el ministro Secretario General del Movimiento a Rabat.

NO SE CONTRADICE CON LA AUTODETERMINACION

En círculos políticos se ha hecho saber a CIFRA que este viaje cuyos frutos podrán verse en los próximos días, no se contradice en absoluto con las tareas que la diplomacia española viene ejercitando en las Naciones Unidas a fin de conseguir la autodeterminación del Sahara.

En este sentido, se pone de relieve a CIFRA que la resolución planteada anoche en el Consejo de Seguridad, en la que se recomienda al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, la realización de entrevistas entre las cuatro partes interesadas en el problema del Sahara, esto es, Marruecos, Mauritania, Argelia y España, coincide plenamente con la línea seguida por el Gobierno español que, como es sabido, ha propuesto en varias oca-

siones la celebración de esta conferencia cuatripartita.-(CIFRA).

Nota de la redacción.-El alto dignatario marroquí a que hace referencia esta información, según noticias llegadas a última hora, es el ministro de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki. Su llegada a Madrid está prevista para hoy por la mañana.

Barcelona, con el pueblo saharauí

Barcelona, 22.- Representantes de un grupo que se autodenomina «los amigos del pueblo saharauí» han entregado hoy en el Gobierno Civil de Barcelona una carta de petición para celebrar una manifestación el próximo sábado por la tarde de apoyo y solidaridad del pueblo español con el pueblo saharauí.

En el documento se especifica que los organizadores se comprometen a que la manifestación transcurra pacíficamente y en orden, ciñéndose exclusivamente al problema del Sahara, con una serie de consignas y con el recorrido y hora que se detalla en el escrito.-(EUROPA PRESS).

FRANCO: insuficiencia cardíaca

A primeras horas de la noche de ayer se divulgó un parte médico, firmado por todos los facultativos que atienden a Su Excelencia el Jefe del Estado, en el que se daba cuenta de un empeoramiento en la situación del ilustre paciente como consecuencia de la aparición de insuficiencia cardíaca.

A la hora de cerrar esta edición no se han recibido nuevas informaciones sobre la evolución de la enfermedad que aqueja al Caudillo.

agenda de aaiún

AVIONES

Salidas: Las Palmas: 8,15, 13,00, 18,10.
Málaga-Madrid: 10,20. Tenerife: 17,20.
Llegadas: Tenerife: 7,45. Las Palmas: 9,40, 12,30 y 16,45. Sevilla-Madrid: 17,30.

PREVISION DEL TIEMPO

.. La previsión del tiempo para mañana es de viento de 20º, con una intensidad de 20 nudos. El cielo estará despejado y la visibilidad máxima será de 10 kilómetros.

SANTORAL DEL DIA

.. Hoy festividad de los santos Antonio María Claret y Martín.

MAREAS

.. Pleamar a las 02,14 horas, con una altura de 1,98 m. Bajamar a las 08,20 horas, con altura de 0,46 m. Pleamar a las 19,36 horas, con altura de 1,84 m. Bajamar a las 20,29 horas, con altura de 1,54 m.

CINE "LAS DUNAS"

06,15. —"Tarzan y el safari perdido".
08,15. —"Cuando los hijos vienen de Marsella".
10,30. —"Rio Bravo".

AUTOBUSES

Aaiún-Playa-Unión Temporal: 7, 9,11, 13, 15, 17, 18,30 y 20,30 horas. Unión Temporal-Playa-Aaiún: 8, 10, 12, 14, 16, 18, 19,30 y 20,30 horas.

CENTENARIO

.. En 1875 muere el barón Segismundo Kemény, uno de los mejores novelistas húngaros.

CUPON DE LOS CIEGOS

.. En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el número 039.

MOVIMIENTO EN EL PUERTO

.. Desatraco del muelle de Fosbucraá el vapor "Costa Antillana" para pasar a fondear esperando atracar.

En la Rada descargaron mercancías y carga general la motonave "Alcorde I" y el "Viera y Clavijo" que posteriormente zarpó para Las Palmas.

MISCELANEA DE AAIUN

EL CINE LAS DUNAS SE LAVA LA CARA



A fuer de sinceros habremos de reconocer que en los últimos tiempos el aspecto exterior del cine Las Dunas, el único y popular local de esta índole existente en la capital, ofrecía una impresión nada decorosa. Los muchos años de funcionamiento, el siroco, el poco cuidado de algunos clientes y también los efectos expansivos de la bomba marroquí de mayo —la primera de la campaña terrorista felizmente desarticulada por las fuerzas del orden— habían ajado su fachada. Pero la empresa, consciente de ello, ha decidido acometer una serie de obras de adecentamiento que vuelven a dotarle de un talante más atractivo y acogedor. La iniciativa merece todo tipo de plácemes y felicitaciones. ¡Que no todas las fotos de esta sección han de significar denuncias e imperfecciones, vamos! (Foto TURRAU.)

radiotelevisión de sahara

PROGRAMAS DE R.T.V. E. EN LAS ISLAS CANARIAS PARA EL VIERNES 24 DE OCTUBRE

- 13,15 Carta de ajuste.
- 13,30 Aquí, ahora.
- 14,00 Telediario Primera edición.
- 14,30 Revistero.
- 15,00 Novela: "La pródiga" (Cap. XV).
- 15,30 Edición canaria.
- 15,50 Hípica. Concurso de Naciones desde el Club Villafranca de Madrid.
- 17,30 Avance informativo.
- 17,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños.
- La granja de Folly Foot: "Charlie para Blanca". La semana.
- 19,00 Los Waltons: "El legado".
- 20,00 Telediario Segunda edición.
- 20,30 Programa informativo.
- 21,00 El hombre y la Tierra (serie Ibérica): "Los pequeños matadores" (I). Guión, presentación y dirección: Félix Rodríguez de la Fuente.

Realización: Félix Rodríguez de la Fuente y Joaquín Vera.

- 21,30 Cuentos y leyendas: "La puñalada" (M-18).
- 22,30 Resumen fin de semana.
- 23,20 Ultimas noticias.
- 23,25 Reflexión.
- 23,30 Despedida y cierre.

LA FEDERACION DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO DE SAHARA ADVIERTE:

La HIDROCUCION puede sobrevenir simplemente por un choque imprevisto de tipo emocional. La emotividad del sujeto puede provocar un accidente grave.

Cuando se sientan escalofríos y aparece la "carne de gallina" o se tiene una transpiración abundante, no debe entrar en el agua.

PARECE PROXIMO UN ACUERDO HISPANO-MARROQUI (según EFE)

(Viene de la pág. 1.)

partes del territorio saharui, pero rechazó de plano cualquier posibilidad de autodeterminación para los habitantes del Sahara, y calificó al Frente Polisario de una fuerza dirigida por Argelia.

PREMEDITACION Y ALEVOSIA

Reconoció también que la gran marcha hacia el Sahara llevaba tres meses siendo preparada en absoluto secreto hasta que fue anunciada por el rey. También dijo que Marruecos contaba con la solidaridad casi total de los países árabes, y con los medios y la ayuda que éstos han prestado a los trescientos cincuenta mil voluntarios previstos podrían estar caminando un año entero.

Por otra parte, destacó como punto fundamental del discurso pronunciado hoy por el rey Hassán II, el ofrecimiento de perdón a todos los «saharauis desbarriados» que hasta ahora se han opuesto a la anexión marroquí del Sahara.

Una alta fuente oficiosa marroquí declaró anoche a este corresponsal que España y Marruecos están próximos a llegar a un acuerdo sobre el tema del Sahara, y que el objetivo

fundamental de Marruecos en toda esta operación es conservar la amistad con España, y conseguir el reconocimiento de su soberanía en el territorio al sur de Tarfaya.

«Ya verá usted -añadió el dignatario marroquí- cómo todo se va arreglar. Estamos seguros. España y Marruecos son dos países unidos por la geografía y por la historia, y tenemos que entendernos a la fuerza».

Parece pues un hecho que las conversaciones a alto nivel entre los gobiernos de Madrid y Rabat avanzan aceleradamente hacia algún resultado secreto. Aquí en Marraquech todos los medios oficiales son optimistas en este sentido, o al menos lo aparentan.

DURA CRITICA ARGELINA

LO QUE DEBE INVADIR JORDANIA ES ISRAEL Y SUDAN ENTREGAR LOS CORDEROS A SUS PROPIOS HAMBRIENTOS

Argel, 23.—El diario argelino "El Mujahid" critica hoy a Jordania y a Sudán por el ofrecimiento que han echo de colaborar en la marcha marroquí hacia el Sahara.

Refiriéndose al anuncio hecho en Amman de que hay 2,500 jordanos dispuestos a participar en la marcha, el diario dice que este hecho "es sorprendente, como mínimo, tanto por su demagogia como por su indecencia".

Acto seguido añade que el régimen hachemita, "demasiado conocido por las masas árabes debido a la marcha contra los campos de refugiados que organizó un día de septiembre de 1970", jamás ha concebido la idea de "organizar una marcha hacia los territorios

Llegaron a Tarfaya los primeros invasores

Rabat, 23.—Ha llegado a Tarfaya el primer contingente de voluntarios de la "marcha verde" hacia el Sahara. El grupo "Muley Alí Cherif", que salió el martes de Ksar Es Souk, ha llegado a esta región a las 13,30, hora local.

En esta región está prevista la acampada hasta llegado el momento de partir hacia el Sahara occidental en la marcha organizada por el rey Hassán II.

La marcha se ha desarrollado con normalidad y sin incidencias.—(EFE).

SUDAN AYUDA A MARRUECOS:

Además de los corderos, hombres de negocios

Naciones Unidas, 23.—El presidente del Sudán, Jaafar Numeri, ha enviado un mensaje al rey de Marruecos, Hassán II, expresándole su apoyo para la proyectada "marcha verde" al Sahara occidental español, informa a esta sede la misión de Marruecos ante la O. N. U.

Según dicha información, una delegación de trabajadores, campesinos, intelectuales y hombres de negocios sudaneses se trasladará en breve a Marruecos para unirse a la marcha.

La misión marroquí añade en su comunicado que "diez mil cabezas de ganado bovino se envían también como "donativo" (del Sudán) para suplementar las relaciones de los participantes en la proyectada marcha".—(EFE).

que dice son jordanos y que están ocupados por Israel desde hace más de ocho años".

A continuación pone de relieve "la obstinada negativa del régimen jordano a permitir que los guerrilleros palestinos organicen desde sus bases en Jordania una marcha contra las fuerzas de ocupación israelíes".

Refiriéndose a Sudán que ha ofrecido a colaborar en la marcha marroquí con el envío de diez mil carneros, el diario invita al Gobierno sudanés aunque sin nombrarlo, a que destine las reses "a las regiones deprimidas de su país, en las que la sequía causa numerosas víctimas entre la población".

LA INVASION DEL HAMBRE, CON AIRE DE VERBENA



Casablanca.—Un grupo de obreros sin trabajo que se han alistado para la invasión del hambre —perdón, la "marcha verde"— festejan su ya inmediata salida hacia el sur con aire de verbena populachera. Pues si son éstos quienes vienen a "liberarnos del colonialismo opresor" ¡sí que estamos arreglados! (Telefoto CIFRA GRAFICA.)

MAS SOBRE LA HISTORICA
SESION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

TODOS LOS MIEMBROS DEL CONSEJO REAFIRMARON EL DERECHO DE LOS SAHARAUIS A LA AUTODETERMINACION

Naciones Unidas, 23.-Los quince países miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas reconocieron anoche unánimemente la gravedad de la tensión creada en torno al Sahara occidental y pidieron a todos los países interesados que den muestras de moderación y caución.

Tales ideas están contenidas en el texto de una resolución presentada por el presidente y que el Consejo de Seguridad aprobó por unanimidad.

La resolución pide al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, que «establezca consultas inmediatas con las partes implicadas interesadas y que informe al Consejo de Seguridad tan pronto como sea posible de los resultados de las consultas, a fin de que el Consejo pueda adoptar las medidas apropiadas para ocuparse de la actual situación relativa al Sahara occidental».

Aunque solo Costa Rica y España mencionaron expresamente la anunciada marcha marroquí sobre el Sahara como la causa principal del aumento de la tensión, lo que provocó la convocatoria del Consejo de Seguridad, todos los miembros del citado Consejo, menos Mauritania, así como Argelia, que a petición propia quedó invitada hoy a seguir las deliberaciones del Consejo, pusieron de manifiesto su preocupación por el aumento de la tensión y el alivio por la resolución del Consejo, que tiene encomendado velar por la paz y seguridad internacionales.

ARGELIA EXIGE AUTODETERMINACION

La entrada de Argelia en los debates oficiales constituye, por lo demás, la principal novedad de la reanudación de la sesión del Consejo, que el presidente del mismo, el sueco Olov Rydbeck, declaró de nuevo suspendida después de más de dos horas y media de duración.

Tanto en la intervención con que principió anoche la sesión, como en la réplica que hizo al final de la misma, el representante argelino, Abdellatif Rahal, puso de manifiesto el interés de su país para que se aplique a la población del Sahara occidental el principio de su libre autodeterminación.

Después de exponer el interés de Argelia por el problema, aun en ausencia de reivindicaciones territoriales, el representante argelino estimó «extremadamente peligrosa para la paz en la región cualquier iniciativa unilateral destinada a adelantarse en el tiempo a las decisiones de la Asamblea General» que Argelia estimó como el único organismo que debe decidir sobre el territorio.

MARRUECOS DEBE ACEPTAR LO QUE DIJO LA HAYA

Según Argelia, tal iniciativa «contravendría los compromisos de todos los miembros de la

organización de las Naciones Unidas de respetar las decisiones de la citada organización». Y esto especialmente si se trata de miembros que como Marruecos han solicitado un dictamen del Tribunal Internacional de Justicia y un informe de una misión de la ONU y han declarado a continuación que se someterían a ellos.

Argelia pidió -y posteriormente se facilitó por la decisión adoptada- que el Consejo de Seguridad tomara urgentes medidas para preservar la paz y la seguridad y prevenir cualquier acto destinado a «impedir el cumplimiento del derecho y a poner en tela de juicio la autoridad de la ONU».

Después de advertir que su país sigue «con la mayor vigilancia la sucesión de los acontecimientos», el representante argelino pidió la «cooperación, comprensión y fraternidad entre todos los pueblos» de esta parte del mundo.

Costa Rica, que el pasado lunes había presentado un proyecto de resolución, lo reiteró inmediatamente después de ser aprobado el proyecto que prosperó.

TODOS DE ACUERDO CON LA AUTODETERMINACION

A continuación, todos los miembros del Consejo de Seguridad fueron explicando sus votos, destacando la satisfacción unánime por

la aprobación de la resolución y la afirmación mayoritaria del principio de la libre autodeterminación para la población del Sahara occidental español así como el llamamiento de todos los países a las partes implicadas e interesadas para que se abstengan de empeorar la situación juzgada ya bastante delicada.

En una breve intervención, el representante español, Jaime de Piniés, reafirmó por su parte que el órgano competente para resolver la cuestión de fondo es la Asamblea General de la ONU «donde se podrán armonizar todos los intereses en juego», y dijo que tanto el informe del Tribunal Internacional de Justicia como el de la misión visitadora de la ONU ponían de manifiesto el principio de la autodeterminación de la población saharauí.

Dijo Piniés que el párrafo primero de la parte dispositiva de la resolución adoptada por el Consejo de Seguridad necesitaba de ciertas precisiones sobre todo en el sentido de incluir a Argelia como parte interesada, en consonancia con lo que se ha venido admitiendo dentro del proceso de descolonización del Sahara.

IDENTIDAD DE CRITERIO HISPANO- ARGELINO

El representante español dijo que España considera que cualquier método para suprimir la tensión debe ser tomado en consideración y recalzó que el objetivo fundamental de la resolución adoptada por el Consejo era el de suprimir «las causas que han provocado la tensión internacional».

En el mismo sentido se manifestó Argelia que utilizó en muchas ocasiones las mismas palabras de España.

PINIÉS DEFIENDE LA LIBERTAD DEL SAHARA EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD



Naciones Unidas, 23. —El embajador de España ante las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés, en el transcurso de su intervención en el seno del Consejo de Seguridad, donde defendió la libertad del Sahara occidental ante el anuncio de la invasión del territorio por parte de los marroquíes. Frente a frente, los representantes de Rabat escuchan contrariados la intervención del diplomático español. (Foto CIFRA GRAFICA.)

Ayer, nuevo discurso de Hassán TRATO A LOS SAHARAUIS DE "SUBDITOS" SUYOS Y ADOPTO UN PAPEL PATERNALISTA Y MESIANICO

Prometo olvidar -dijo- las malas acciones de "algunos saharauis" (los que quieren la independencia, que son la inmensa mayoría)

Aaiún.-Un amplio abanico de tópicos y un lenguaje claramente medieval han sido las notas dominantes del radiomensaje de Hassán II transmitido ayer y captado en nuestra ciudad. La noticia del discurso había despertado una lógica curiosidad, por cuanto toda la población se preguntaba qué insólitas novedades aportaría el monarca marroquí a la tensa situación que veíamos y que él mismo ha provocado. Pero lo cierto es que la curiosidad quedó defraudada ampliamente, por cuanto el rey se limitó a hablar en tono paternal a sus «súbditos del Sahara ocupado» y en lenguaje propio de la época del Despotismo Ilustrado, haciendo continuas referencias de carácter religioso, en muchas ocasiones internamente equivocadas y heterodoxas, como cuando, como observa el traductor, se coloca en el propio lugar del Profeta.

Merece resaltarse también el tono conciliador con respecto a la población saharauí, a quien por cierto va dirigido todo el discurso, a la que promete olvidar sus «errores» independentistas.

El texto del discurso es el siguiente:

«ESTAIS SOMETIDOS A MI»

En nombre de Dios. Oraciones y alabanzas a Dios único: ...¡Pueblo mío querido, seguidores míos del pueblo saharauí en la provincia de Sahara! Es mi deber, en estos momentos, dirigiros este mensaje con gran optimismo al ver que este querido pueblo saldrá del dominio colonial. Os hablo como guía de los creyentes y como rey al que vuestras promesas de sometimiento aún pesa sobre vuestros cuellos. Igualmente os dirijo este mensaje como dirigente y promotor de la política y la diplomacia exterior marroquí, a fin de aunar a todos y reunir a los que estaban dispersos para bien de todos los ciudadanos.

Como rey vuestro, al que aún estáis sometidos, os voy a decir lo que Dios dijo en la sura feteh... «Los que se han sometido a ti, se han sometido también a Dios, es por ello que el que traicione esta promesa, traiciona solamente a su persona, y quien cumple la promesa, Dios le concederá indulgencias»... (Nota de la Redacción: Esta sura se aplica únicamente cuando se trata de sometimiento al Profeta Mohammed, enviado de Dios, y no cuando se habla de un político).

La sumisión es un lazo al que no se puede renunciar ni se puede despreciar. La sumisión, como os he dicho ya en la sura anterior, está enlazada a la aceptación de una persona a otra, pues Dios quiso que fuera al aceptar a los musulmanes a través de la sumisión de éstos presentada al Señor por su enviado Mohammed para hacer las paces. Si lo pensamos

detenidamente, observaremos que se trata del mismo caso, aquel y éste. De ahí que, aunque el colonizador haya tenido a nuestras comunidades separadas, durante el tiempo que sea, ello queda siempre como un sello indestructible y nuestros lazos son y siguen siendo los mismos, siguen vigentes.

UNA CURIOSA MIXTIFICACION AL DICTAMEN DE LA HAYA

Tras referirse a la entronización a su padre Mohammed V, añadió:

Es por ello, que como véis, pueblo querido del Sahara, que Dios ha querido que este pueblo tenga relaciones políticas basadas en el respeto y obediencia y en el sometimiento y la sumisión, a la que tanto vosotros como yo estamos obligados, y que pesa sobre mis espaldas y las vuestras, y que es un gran peso obligado que Dios nos ha impuesto para toda la vida, acompañado de un inmenso bienestar que hace que todo el mundo hable de ello, así como los círculos internacionales que lo consideran un sello jurídico.

Como dijo Dios en la sura feteh «El enviado creyó ciegamente los mandatos de Dios, y Dios afirmó cuando el enviado dijo a los musulmanes» y «Cuando el enviado dijo a los musulmanes que entraron en la Mecca sin temor, que tuviesen fe». Todos vosotros sabéis lo que ocurrió, pueblo mío saharauí, y todos vosotros sabéis también el tiempo que dedicó, días, semanas y meses, para entrar en la Mecca de forma pacífica, y no para invadirla ni para luchar ni atropellar a nadie.

HASSAN SE COMPARA CON EL PROFETA

El profeta reunió a todos los imperios y a muchos otros que se aliaron a El, tanto de las tribus, como de otros pequeños grupos, y después de un año de lucha pacífica y continuada, con una mente genial, Dios le concedió culminar la idea que tenía, lo que había visto en un sueño, y consiguió su intención y deseo. Así Dios le concedió el que entrase en la Mecca.

Pues bien, esta es nuestra marcha, esta es, pueblo mío querido, nuestra «marcha verde», la que llevamos un año proyectando a fin de que sea una realidad que una los lazos históricos entre nosotros y el Sahara, así como también los lazos jurídicos y humanos, para que el mundo entero sea testigo de este camino hacia el encuentro y que se convenzan de nuestros argumentos y nos reconozcan nuestros derechos, para que podamos rescatar a nuestro pueblo saharauí de la situación en que se encuentra actualmente.

AHORA RESULTA QUE LAS PRETENSIONES DE HASSAN SON DE INSPIRACION DIVINA

Dios todopoderoso quiso que todos los musulmanes se encontraran en la Mecca, y es por ello, tras un largo tiempo, nosotros también queremos encontrarnos para construir una nueva vida en el Sahara después de esta etapa. Para comenzar una nueva etapa de progreso y bienestar, y por ello, os digo, pueblo mío saharauí, con mi mejor intención, y especialmente a los que ven con buenos ojos al colonialismo, o a los que la ambición les ha jugado una mala pasada, que yo no puedo permitir que los mandatos del profeta no sean cumplidos, ni tampoco descuidar la promesa de mis antepasados, ni la de mi padre, que en paz descansa.

UN «MAGNANIMO PERDON»

Os digo en mi nombre, y en el nombre de vuestros hermanos que toman parte en la marcha, que os prometo solemnemente que olvidaremos todo lo pasado y seré complaciente, doblaré las páginas en las que estaban escritas las malas acciones, pues se que todo ha sido culpa del colonizador y de las ambiciones de España.

Así pues, querido pueblo mío saharauí, veréis con esta actitud, después de ocho días desde en que pronuncié el discurso anunciando la «marcha verde», he querido haceros saber que ella está basada en lo que determina el sagrado Corán, a fin de que nuestras relaciones -de todo nuestro pueblo- sean fortalecidas con arreglo a lo que determina la Sura el Feteh que fue enviada a Mohammed por Dios, y que nosotros nos atenemos a los caminos que seguía el profeta. Tenemos plena convicción de que el éxito estará con nosotros, por lo que os exhortamos a que olvidéis el pasado.

¡Pueblo mío del Sahara! tu conoces, al igual que yo, que los extranjeros y los enemigos nuestros, quieren jugar con nosotros, pero yo no tengo en cuenta eso, y lo único que no deseo es que se dediquen a jugar entre nuestras filas. Ellos desean imponernos el separatismo, la discriminación y las diferencias tribales, pero para mí no existe diferencia entre unas tribus y otras.

TODOS SOIS MIS SEGUIDORES: CONSEJOS «PATERNALES»

Por el contrario, sois todos seguidores míos, por igual, ante la ley y la justicia.

Pueblo mío saharauí, en nombre propio y en el vuestro voy a felicitar a la «marcha verde». Dios perdone cuanto pasó. Los que se indispusieron con España y se marcharon, todos sabemos que se llaman luchadores por la

(Continúa en la pág. siguiente.)

TRAS LA RESOLUCION SOBRE EL SAHARA:

WALDHEIM CONSULTA CON LOS EMBAJADORES DE LOS PAISES INTERESADOS

Es posible que visite el Sahara y Marruecos

Naciones Unidas, 23.-El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha comenzado ya las consultas previas para cumplir el mandato del Consejo de Seguridad relativo al Sahara occidental y la situación creada en la zona por la proyectada marcha marroquí.

Waldheim se entrevistó inmediatamente terminado el Consejo con el embajador marroquí, Dris Slaui, con quien permaneció cerca de una hora. Anteriormente había celebrado una breve conversación con el embajador de España.

El secretario general tiene previsto el completar hoy mismo, jueves 23, las restantes consultas con los países afectados. Por la tarde

recibirá sucesivamente a los embajadores de España, Argelia y Mauritania.

Celebradas estas primeras consultas el secretario general podrá entonces preparar su itinerario a las capitales y lugares apropiados para informarse sobre el terreno y entrevistarse con las autoridades y jefes de grupos sociales y políticos.

Es posible que se traslade inmediatamente a Rabat y al propio Sahara, lo que muy bien pudiera hacer mañana viernes, 24. El embajador español, Jaime de Piniés, ha hecho saber que el gobierno español le invitaría inmediatamente al territorio, si así lo desea.-(EFE).

"HAY QUE DETENER LA INVASION MARROQUI"

Urgente petición del canciller costarricense

San José, Costa Rica, 23.-El Gobierno de Costa Rica criticó «la pasividad de las grandes potencias frente a la decisión marroquí de llevar a cabo una marcha sobre el Sahara español.

El canciller Gonzalo J. Facio así lo hizo saber a los embajadores de la Unión Soviética, Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Japón, a quienes convocó en su despacho para enterarles de la «gran preocupación» que siente el gobierno costarricense ante las perspectivas de un conflicto en aquella región africana.

Facio hizo hincapié a los representantes de aquellos países, que son los miembros del Consejo de Seguridad con misiones abiertas en San José, que «la inactividad del Consejo de Seguridad es propicia para una seria alteración de la paz».

(Viene de la pág. anterior.)

liberación, pero su ida fue equivocada, iba sin rumbo, y por lo tanto su sacrificio ha sido estéril. Volved a lo que realmente es vuestro beneficio, concededme un nuevo mes de vuestra historia. Sed hijos verdaderos de vuestros padres que consiguieron, gracias a su fe, aumentar la vida del Islam y la civilización de la independencia... Vosotros sois hijos de marroquíes. Vosotros sois hijos de esos obedientes que lo fueron con los suyos, y por ello no es bueno que los hijos echen a perder lo que construyeron sus padres y abuelos. Pedimos a Dios que nos una a nosotros y vosotros para lo que sea beneficioso para el país. Y la paz sea con vosotros y la bendición de Dios y su gracia...

HAY QUE DETENER LA INVASION MARROQUI

Si la marcha marroquí no se detiene, habrá incidentes bélicos, habrá muertes. Y la paz se habrá roto, ante la inercia del Consejo, una de cuyas misiones fundamentales es preservar la paz en el mundo, informo el ministro a sus interlocutores.

En las palabras del canciller se dejó ver una crítica a la dilatada etapa de consultas que ha estado haciendo el Consejo de Seguridad en torno al caso.

Dentro de las consultas, estaba el contenido de un proyecto de resolución de Costa Rica (miembro de ese Consejo), en que se «exigía» a Marruecos detener «de inmediato» la marcha.

LOS INTERESES DE LAS POTENCIAS

Concretó su crítica cuando dijo que «las grandes potencias, por los intereses que tienen en juego en la zona, andan con tibiezas y titubeos, dilatando la resolución que apremia».

Facio censuró a los Estados Unidos «que ahora andan promoviendo una mediación entre las partes, pero sacando el asunto del foro de la ONU. Es típico de los Estados Unidos».

En ese sentido específico dijo que su gobierno no combate ninguna tesis que favorezca la paz, pero que sí censura todo lo que trate su preservación.-(EFE).

Anúnciese en
LA REALIDAD

DIARIO BILINGÜE DE SAHARA

Calle del Este, 6 - AAIUN

COMENTANDO LA ACTUALIDAD

En la tranquila jornada de ayer el discurso de Hassán II al pueblo saharauí era esperado con indudable expectación. Las palabras del rey de Marruecos fueron luego comentadas con ironía en Aaiún donde visiblemente no alcanzaron ningún efecto psicológico de importancia.

Los vuelos ordinarios se vieron incrementados por dos más especiales, 727 con destino a Las Palmas y a Madrid, ocupados en su mayoría por mujeres y niños. En ambos se pudo conseguir billete hasta última hora según nos informó el personal de Iberia. También son utilizados los aviones militares que traen a los nuevos soldados destinados al territorio, para trasladar a las familias de los militares con permiso o definitivamente licenciados. Hay que tener en cuenta que no se han suspendido los permisos y que gran número de soldados vivían aquí con sus esposas e hijos, dadas las facilidades de residencia y desplazamiento que el Ejército ofrece. En la rueda de prensa mantenida con jefes y oficiales del Estado Mayor se puso de manifiesto a los enviados especiales que la actividad del aeropuerto debía considerarse como normal, así como que no existía una evacuación, aunque, eso sí, el consejo de una paulatina salida de la población civil había obtenido la respuesta esperada.

En la misma rueda de prensa se dio a conocer la noticia oficial de Iberia en la que la compañía negaba que el personal femenino destinado al Sahara hubiera sido sustituido por personal masculino. Se afirmaba que simplemente habían tomado sus vacaciones reglamentarias. Sin embargo, parece evidente que la salida de todas las empleadas a la vez ha sido debido a las actuales circunstancias.

También se puso de manifiesto la inquietud de los comerciantes de Aaiún, que últimamente acuden al Gobierno General, a pesar de que ya en agosto se repartiera entre ellos las instrucciones que deberían seguir y que no han variado en absoluto. Como respuesta a esta inquietud, en breve se celebrará una reunión con los comerciantes.

Otra pertinente aclaración ofrecida ayer versó sobre el cierre de la agencia del Banesto. La misma fue debido a una orden equivocada desde Madrid que fue posteriormente retirada.

Para hoy se espera la visita del secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, y la llegada a Madrid de un plenipotenciario de Rabat, aunque la primera no fue ayer confirmada oficialmente. El enviado de Rabat es el ministro de Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki, que hará escala en la capital española, en su viaje de regreso a la ONU.

Por otra parte la libertad de los últimos cinco miembros del Frente Polisario que todavía permanecen en Canarias, únicamente está pendiente de los trámites burocráticos del indulto, y serán liberados en el mismo momento que éstos terminen.

Miguel CALVO

INFORMACION INTERNACIONAL

Seis muertos y más de 20 heridos en el Líbano

Beirut, 23. — Por lo menos seis personas han resultado muertas y más de 20 heridas entre las que figuran niños, al caer un mortero en una plaza del centro de Beirut ha informado la policía.

Morteros y cohetes han sido lanzados en otros lugares de Beirut, agrega la policía. — (EFE).

Secuestro del cónsul británico en Asmara

Londres, 23. — El cónsul británico en Asmara, Basil Burwood Taylor, ha sido secuestrado a primeras horas de esta mañana cerca del consulado según radio Addis Abeba.

Al anunciar la noticia la radio citó un portavoz del Ministerio de Información de Etiopía.

Según la radio, se supone que el secuestro ha sido realizado por secesionistas de Eitrea. — (EFE—REUTER).

La CEE prepara negociaciones comerciales con Portugal

Bruselas, 23. — De acuerdo con la decisión adoptada por los ministros de Asuntos Exteriores de los «nueve» a principio de mes, expertos de la CEE estudian actualmente las ofertas que la comunidad presentará a Portugal, con vistas a la ampliación y mejora del actual acuerdo de libre cambio existente entre las dos partes.

Según ha trascendido de fuentes autorizadas, los «nueve» están dispuestos a reforzar las cláusulas que permitan a Portugal proteger sus industrias de reciente creación y conceder ciertas reducciones aduaneras suplementarias para las conservas de pescado y de legumbres. (EFE)

Wallace, en París

París, 23. — El senador norteamericano Geor-

ge Wallace futuro candidato demócrata para las próximas elecciones presidenciales en Estados Unidos se encuentra en París, donde llegó el miércoles por la noche.

La capital francesa es la última etapa de una gira del senador por diversas capitales europeas (Londres, Bruselas, Roma, Bonn y Berlín), durante su estancia ha sido anunciada una entrevista con el ministro francés de industria Michel D'Ornano.

El portavoz y consejero diplomático de Wallace M. E. Stanton, declaró hoy que ignoraba todo lo relativo a supuestas amenazas de muerte que, según ciertos rumores, habían sido proferidas por miembros del «ejército rojo» contra el senador durante su estancia en la República Federal Alemana. — (EFE).

Fuerzas de la O. N. U., en el Sinaí

Naciones Unidas, 23. — El Consejo de Seguridad se reunirá mañana, a las 15,30, a fin de ampliar el mandato de la fuerza de urgencia de la O. N. U. en el Sinaí, informó anoche un portavoz.

Círculos de la O. N. U. han declarado que el mandato será renovado por un año, de acuerdo con las provisiones del acuerdo transitorio de paz firmado el mes pasado entre Egipto e Israel. — (EFE).

EL SAHARA EN LA PRENSA INTERNACIONAL

«The Times»: Hassán quiere conquistar el Sahara «manu militari»

Londres, 23. — El diario londinense "The Times" califica esta mañana de "astuta decisión de relaciones públicas" la del rey Hassán II de Marruecos al hacer un llamamiento para una marcha sobre el Sahara español.

El periódico independiente explica en un editorial que la idea debió tomarla Hassán II de su "jurado enemigo" el coronel Gaddafi, que hizo otra similar hace dos años hacia El Cairo, pero subraya a continuación que difícilmente puede definirse el precedente como "alentador" ya que si se quería conseguir la unión entre Egipto y Libia lo único que se consiguió fue una virtual ruptura de relaciones entre ambos países.

Se refiere asimismo a las razones internas que fuerzan al rey marroquí en su intención de "recuperar el Sahara "marroquí", "manu militari" si hace falta.

Y dice que no puede volverse atrás en su promesa de "liberarlo" sin una gran pérdida de prestigio interior. — (EFE).

Prensa francesa: Distensión Madrid-Rabat y creciente tensión Rabat-Argel

París, 23. — Los matutinos parisienses tratan hoy del conflicto del Sahara español centran las noticias en la "distensión" entre España y Marruecos y la "tensión" entre Argel y Rabat.

"L'Figaro" (conservador) señala que el momento de haberse iniciado la "marcha verde" la atención se concentraba ahora en la "tensión creciente" entre Argel y Rabat.

Dice que Solís podría volver probablemente a Marruecos para transmitir al rey Hassán II "un nuevo llamamiento a la moderación" y añade que "ha sido iniciada por Estados Unidos, paralelamente, una tentativa de mediación entre ambos países" (España y Marruecos).

"L'Aurore" (centro derecha) titula: "Sahara español: distensión entre Madrid y Rabat". Subraya que "la negociación hispano-marroquí continúa.

"L'Quotidien de París", publicó noticias relativas a la actividad diplomática en Marruecos, España y Naciones Unidas.

«The Guardian»: España no usará la fuerza para detener la invasión

Londres, 23. — El diario liberal "The Guardian" se hace eco hoy de que existen mejores perspectivas de arreglo en la cuestión del Sahara en crónica fechada en Marrakech.

"Las perspectivas de un arreglo en la disputa sobre el Sahara español mejoraron hoy por varias razones", dice el primer párrafo de la citada crónica del periódico londinense que firma Susan Morgan.

Las razones fundamentales que enumera la corresponsal son sendas visitas inesperadas a Marrakech, la de Alfred Atherton consejero de Henry Kissinger y la del ministro español, José Solís Ruiz, "enviado español que sostuvo dos largas conversaciones con el rey".

Después se hace eco de que en fuentes españolas del ministerio de Asuntos Exteriores se manifestó que España no usaría la fuerza para detener la marcha y de que en Madrid la radio se mostró optimista en cuanto al resultado de las conversaciones de Solís Ruiz con el rey Hassán y con relación a la posibilidad de un arreglo. — (EFE).

INFORMACION NACIONAL

ASI ES FRANCO:

Díez Alegría le describe como afectivo, cortés, discreto e irónico

Barcelona, 23.-"No es el ansia de poder lo que mantiene al Generalísimo en su puesto, sino su profundo convencimiento de que constituye un elemento de estabilidad dentro de la nación, que ésta lo necesita y que su deber es continuar en su puesto con el mismo sentido de servicio que lo ha distinguido siempre", ha manifestado el teniente general Díez-Alegría, ex-jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado.

En sus declaraciones que hoy publica "La Vanguardia", el teniente general dice que su paso, durante tres años, por la Casa Militar le han permitido "conocer la personalidad humana del Caudillo. Antes le tenía profundo respeto y admiración y ahora además, un sincero cariño. Jamás le he visto ni una sombra de descortesía ni destemplanza.

HERMETICO, AFECTIVO E IRÓNICO

"El Generalísimo no es frío -sigue diciendo el ilustre militar-, tal vez un poco hermético, sí, pero esta es una cualidad positiva teniendo en cuenta su alta misión, y que entre las virtudes de los españoles no está precisamente la discreción. No es fácil saber lo que piensa o siente. Sin embargo, yo le he visto emocionarse en los funerales de Carrera Blanco y en la Plaza de Oriente, el pasado 1 de octubre, por ejemplo.

"Creo que puede decirse de él que es una persona muy afectiva. Aunque poco expresiva, tiene, a veces, incluso una fina ironía en sus juicios, un sentido del humor de estilo británico o gallego. No lo tendría de ser tan cerrado como se dice a veces.

"No es fácilmente influenciable. Oye las opiniones que pueden dársele pero la decisión final es siempre suya".

LA MISION DEL EJERCITO

"El Ejército vive su misión -afirma después el teniente general Díez-Alegría- y no intenta ni desea salirse de ella. Está al servicio de la nación y no tiene intereses personales ni de grupo. La intervención del Ejército como tal, en la vida política, solo está justificada en casos extremos que deben evitarse. En 1.936 fue necesaria y se puso en práctica, pero nuestra situación actual es totalmente diferente. La solución de los problemas políticos deben darla los políticos y la necesidad de apelar al Ejército para resolverlos sería la confesión del fracaso total de una política.

"Nuestra misión es salvaguardar y defender la nación y sus instituciones. Eso es todo. Por otra parte, le diré que, aunque no intervengamos en la política, es natural que tengamos criterios sobre ella y que estemos conformes con determinados sectores y no con otros. Pero nuestras opiniones políticas son, y deben ser, absolutamente personales, porque he de

insistir en que el Ejército no debe convertir su fuerza en un instrumento de acción política. Está, como he dicho antes, al servicio de la nación, pero no de grupos, por muy dignas y sanas que puedan parecer sus intenciones".-(CIFRA).

BRILLANTISIMA ACTUACION POLICIAL

Desarticulación de un ambicioso plan terrorista y detención de los 19 implicados

Madrid, 23.-El gabinete de Prensa de la Dirección General de Seguridad ha facilitado la siguiente nota:

«La constante observación e investigación policial sobre elementos o grupos implicados en actividades subversivas se acentuó a raíz del asesinato, el día primero del corriente, de cuatro miembros de la Policía Armada que prestaban servicio en distintas entidades bancarias de la capital, centrándose de una manera especial sobre individuos relacionados con el denominado «partido comunista de España (marxista-leninista)», de inspiración «maoísta», y con grupos afines, como FRAP, OSO y otros.

Como resultado de la intensa investigación policial sobre este sector se ha logrado, de forma sucesiva, la detención de miembros destacados de esas organizaciones clandestinas, desarticulándose al titulado Comité Regional de Castilla del «partido comunista de España (marxista-leninista)» y otros «cuadros» directivos en relación con el mismo.

Los detenidos son:

María Isabel Pérez Alegre, Jesús María Benito Ordóñez Burguera, Miguel Angel García Calavia, Felipe Moreno Martín, Guillermo Pérez Martínez, Vicenta Cabañes Argudo, Juan Manuel Parragues Martín, María Teresa González Tamarit, Sagrario Pinto Martín, Antonio Sanz Huerga, Antonio Hernández López, Ascensión Criado Antón, María Angeles Vaquer Juberías, Juan Francisco Millán Martínez, Domingo Represa Sánchez, Rafael Seco de Arpe, Diego García Sanz y María Marquez Parra, esposa del anterior, participantes en esas mismas actividades.

Al procederse a su detención algunos de los elementos antes señalados se resistieron violentamente, teniendo que ser reducidos por los funcionarios.

UN COMPLETO PLAN TERRORISTA

De la documentación intervenida y declaraciones prestadas se ha podido comprobar que

Posible hermanamiento con Málaga

Málaga, 23. — El senador norteamericano por el Estado de Alaska, señor Bill Ray, que se encuentra en la Costa del Sol, quiere hermanar Juneau, capital de Alaska, con Torremolinos.

En unas declaraciones que hoy publica el diario «Sur» dice el señor Ray: «Aunque se trate de dos regiones tan distintas y tan distanciadas, siempre hay motivos para buscar algo en común.

Y en Alaska hay gente interesada en venir a la Costa del Sol; al haber una motivación especial como ese hermanamiento, la gente vendría con mayor interés». — (CIFRA).

la organización desarticulada proyectaba, con carácter inmediato, la realización de atentados terroristas. Para ello habían logrado conocer los domicilios y costumbres de jefes militares, miembros de la Policía Armada y de la Guardia Civil, así como de distintas personalidades con cargos oficiales y policías municipales. Igualmente tenían proyectados actos terroristas contra varios locales y distintos robos a mano armada en estancos, loterías, establecimientos de quinielas, supermercados, garajes, oficinas de recaudación de impuestos, entidades bancarias, etc.

La desarticulación ha impedido la comisión de estos graves hechos delictivos.-(CIFRA).

Línea aérea entre Madrid y Pekín

Madrid, 23. —La empresa española de líneas aéreas Iberia ha establecido contactos con la República Popular China para la creación de una línea aérea entre Madrid y Pekín, según han informado a Cifra fuentes competentes.

Al parecer, tanto en la ida como en el regreso se establecería una escala intermedia en Teherán.-(CIFRA).

Tarifas de publicidad

DIAS LABORABLES

Una página	4.000 Pesetas
Media página	2.300 pesetas
Doce columnas	3.000 pesetas
Doce medias columnas	1.750 pesetas
Doce cuartos de colum.	1.000 pesetas
Doce octavos colum. ...	750 pesetas
Una columna	1.750 pesetas
Media columna	1.000 pesetas
Un cuarto colum.	750 pesetas
Un octavo colum.	450 pesetas

Y nuestra sección de anuncios por palabras (mínimo de 10), 8 pesetas palabras.

EN DOMINGOS

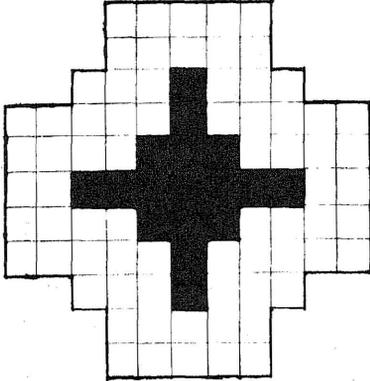
Las mismas tarifas, con un incremento del 30 por ciento.

CRUCIGRAMA

Nº 82

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

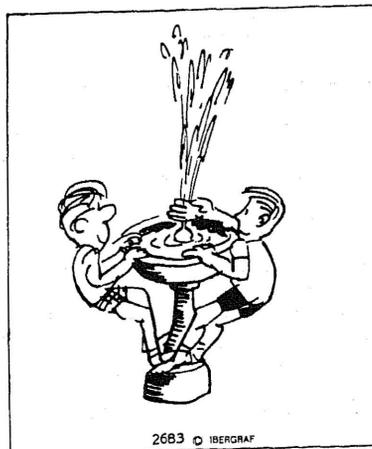
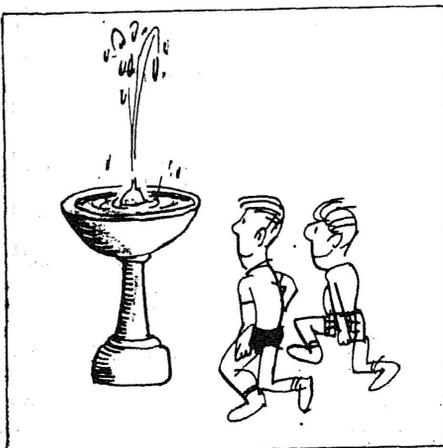


HORIZONTALES: 1.—Obstáculo, impedimento. 2.—Fuerza, vigor. 3.—Canal para tomar el agua y conducirla a donde ha de ser aprovechada. Lirio. 4.—Hijo de Júpiter y de Latona y hermano gemelo de Diana. Extrae todo el líquido. 5.—Paraje en que los ríos tienen mayor profundidad. Nombre gaélico de la isla de Irlanda. 6.—Lengua que se hablaba antiguamente en el mediodía de Francia. Familiarmente, fantasma imaginario con que se asusta a los niños. 7.—Embarcación de recreo. Lago de Asturias. 8.—Se atreverá. Cuerpo simple gaseoso de color amarillento. 9.—Rece. Nombre de letra. 10.—Abertura en las cañerías de agua para desventarlas. 11.—Dícese de aquellos que tienen el pelo rojizo.

VERTICALES: 1.—Lo que sirve para sostener. 2.—Escasas, limitadas. 3.—Retroceso del arma de fuego al dispararse. Divinidad china. 4.—Piedra preciosa variedad de sílice hidratada. Cisco de hueso de aceituna. 5.—Vello que apunta en el labio superior antes de salir la barba. Individuo de cierta raza indígena de Filipinas. 6.—Marchad. Terminación de infinitivo. 7.—Observa, vigila. Comida que se da a los animales para engordarlos o atraerlos. 8.—Funda, instituye. Consonantes. 9.—Hermana, religiosa. Patriarca bíblico. 10.—Vaso grande de barro de China. 11.—Dejo sin efecto algo.

SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO

HUMOR MUDO DE MIRANDA



2683 © IBERGRAF



SUCESOS

PERDIDAS DE D.N.I.

Mohammed uld Sidema uld Mocha y Mohammed Fadel uld Mohammed Nayem uld Buhani, denunciaron la pérdida de su carnet de identidad a la Policía.

FALTA DE RESPETO

Fue conducido a la Policía por un servicio de estas fuerzas Ahmed uld Buyemaa uld Seguer el cual ingresó en el retén por insultos a los agentes de la autoridad.

REYERTA CALLEJERA

Un servicio de la Policía requirió de Roque Quintana Fernández que se encontraba discutiendo con un individuo en la vía pública para que le acompañara, éste se negó y le insultó, dando muestras de embriaguez y encontrándose además indocumentado. Posteriormente intervinieron también en el incidente Antonio Mendaña Fernández, José María Santana Hidalgo y Concepción Raquel Salazar, agrediendo esta última a los agentes de la autoridad.

DELITO DE TERRORISMO

Ingresó en el depósito carcelario de esta ciudad Mohammed uld Lefdeil uld Brahim, el cual quedó a disposición del Juez Territorial por delito de terrorismo.

PUESTO EN LIBERTAD

Fue puesto del depósito carcelario de esta

ciudad Iahia uld Mohammed Ahmed Sidia, el cual se encontraba a disposición del Juzgado de Instrucción número 2 de Las Palmas, por diligencias previas.

SOSPECHOSO DE DISTRIBUIR DROGAS

Fue conducido a la Policía por un servicio de estas fuerzas Fadel uld Aomar uld Esquena, por encontrarse indocumentado y sospechoso de consumo y distribución de drogas.

SE PERDIO LA MERCANCIA

Fernando Serrano García denunció que habiendo enviado mercancía a su familia por valor de 10.165 pesetas la empresa Aerpons, no la entregó al destinatario.

EL RETEN A TOPE

Fueron conducidos al retén de la Policía, Salec uld Mohammed uld Bahara, Lahsen uld Mohammed uld Aomar, Mahayub uld Salec uld Ahmed, Hamuadi uld Lahsen uld Bubacar, Hossein uld Mohammed uld Aomar, Abderrahman uld Mohammed uld Salen, Suilen uld Hossein uld Buroi, Aomar uld Brahim uld Hiaa, Salec uld Bachir uld Lahsen, Brahin uld Bachir uld Chiha, Boilid uld Lahsen uld Mahmud, Abdelasis uld Salen uld Ahmed, Brahim uld Salen uld Ahmed, Ahmed uld Bachir Lahsen, Sidi Salem uld Hassan uld Bachir y Mohammed Fadel uld Ahamed uld Hamuay, los cuales ingresaron en el retén por alteración del orden público y manifestaciones proarroquis.

LA FEDERACION DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO DE SAHARA ADVIERTE:

La HIDROCUCION puede sobrevenir simplemente por un choque imprevisto de tipo emocional. La emotividad del sujeto puede provocar un accidente grave.

بعض الأشياء العالمية

السواقم

من المعلوم ان قضية الصحراء الغربية لا زالت تتورد هـا الصحف والمجلات ، كما وصلنا اليوم ان مجلس الامن قد عقد اجتماعا في مقره ، حيث تناول خلاله قضية صحرائنا ، بكل تدقيق وضوح ، وازافت الوكالة ان جمـيع افراد المجلس من مختلف الهيئات الدبلوماسية العالمية قد ايدوا تقرير المـصير داخل منطقتنا ومن بين المؤيدين الدولة العظيمة الروسية ومن المعلوم كذلك ان الامين العام السيد كورد بالد هايم قرر انه سيـزور عن قريب المملكة المغربية ، وحتى منطقتنا الصحراوية لدراسة الوضع.

إن دِيَامَ الْغَزَاةِ الْمَغَارِبَةِ أَضْبَمَ حَتْمًا

ان شعب الساقية والوادي الذي لا يعرف الجوع سيقوم بافشال المخادعات - الديماغوجية ، المغربية ، التي يسعى الامبرياليون المغاربة من ورائها الى مخادعة شعبيهم العربي الثائر ضد النظام الرجعي ، حيث ادرك المسؤولون المغاربة ان شعبيهم الثائر المتطلع الى التملص من غياهب نظامهم الجهنمي سيظل يخطط لاطاحة بنظامهم الامبريالي . ولكي تتمكن الامبريالية المغربية ، من احباط هذه المطامح التي هزت شعور كل مواطن مغربي ، وتحرك لها ، تحاول الرجعية المغربية ان تغير اتجاهه بفكرة المسيرة العدوانية الى شتعب الساقية والوادي موملة النجاة من محاولاته ومخططاته المناوية للحكم الملكي ، ولكن الشعب الصحراوي المناضل ، كيفما كان الحال سوف يرد كيد الطامعين الماكرين . وسيدافع عن وطنه بطريقة لا مناص منها سوى انتفض الشعب المغربي لهذه الفكرة التي لم توجه ضد احد غيرهم ، ام لم يعبأ بها . وشعب الساقية والوادي كله امل في ان يتراجع الشعب المغربي المقدم عن مثل هذه المخادعة الجديدة التي يخطط لها ضده و ضد شعب ثائر كمثلته ، واليلتفت الى صد المناورات الامبريالية التي تحاكى ضد شعبه داخل المغرب نفسه واليساعد كباقي الشعوب التحررية العالمية كل شعب يتطلع الى نيل حريته وكرامته ، واكبر دليل على ان هذه المسيرة تبرهن على مخطط امبريالي محض ، هو تاييد عميل الامبريالية والرجعية الصهيونية وخائن القضية العربية العاهل الارثوني الذي اعرب عن مساندتها التامة لها ولكن مساندته لها لم تكن مساندة حقيقية ، بيد انها خهي الاخرى مآمرة ضد الشعب الاردني البطل حيث تعهد حسين على ان يرسل اعدادا من شعبه لاستراحة منهم . ومما يبرهن لنا ان المسيرة فكرة عدوانية ضد الشعب العربي قاطبة ، هو اعتراد الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ، والجمهورية العربية الليبية لها المعروفين بدعمها للامة العربية ان شعب الساقية والوادي يتكاتف مع كل عربي تحرري . ويجابه كل مرتزق فاجر يحاول تحكيم الصف العربي . وهو يحذر الاحرار المغاربة والاردنيين من ان تنزلق اقدامهم في محلة لا تتعدى افضع رسيمة امبريالية ضد كل عربي مناضل . -